

GOIZEKO ZAZPIRETAN AITA ONAINDIA

Aurtan urte santua dugu Kompostela'n, eta bertora etorria nax beste askoren antzera. Galizial'ko lurraldeak izan bat emateko, itxasaldetik joan eta beo-aldetik etorri egun dot. Anxo zela zabal emateko, Anxo aroti, gaztutadi ta pinadi lerdinak mendia ta iburrerian! Anxo bai, idi, ardi ta txarriak! Anxo itxasieros orlegi ta bakerruak, Rosalia Kastro'k ain biaino abestirik!

Ederrea gurezka dago Galizia osoa: baldi berezko edertasuna da. Gizonak oso gurxi egin dau berezko orri laguntzeko, anxo mendia, ibai ta itxas-egalak gero ta atseingarrirago bere antzez bihurtzeko: keltarrak, feniziarak eta erromarrak ain maite eban lurra zeinbat berezko apain-jantzi dukagu oraindikokarean. Koruña, Santiago, Vigo, Lugo, Pontevedra ta Orense kendu zake-ro, orain lurra zela genda lea dukagu anxo eritxo dainak.

Industriak oso gitiak baldi otza eragutzen, eta galarik eko, solo ta mendia-lana nekaturik, euren etxe ta lurraldeak itxi ta etxasiera doaz oho bilta. Sail aundiak piku, eukalipto, gasaldia ta arotzez baldi dagozan arren, soil edo otza-giharrez dagozanak gurezka dira, Orense'ko probintzian baten ba. Tarrantan gurezka, nare ondoko batek onela oio: «Eukalerrian bai'geza mendiak, laster litakua sartatzen oraindik». Galizial'ko lurraldeak, edot

zoziak izanik ba, eztabe euskal lurraldean bihurtzen.

Olerki-zaleak txoro sumar bai gara, Kompostelara nazaneko gure Etxahun zuberotarra gogora vat. A ba eman izama dogu erromera, gura etxa lez egin eban erromeratik be-te buruari olango neke-lurraldia emateko samon. Giltzapean euki eban lustru, ta andik urte-ain, Kompostelarako bidia arri eban erromes jantzia. Uste biko joan-etorria egia eban. «Abalde delexius huiantax deritxon olerkian berberak ditokunet»:

«Bi urthe igain tin
Espana'n pelagri gina».

Europako baster ezkutuenetatik erromes etorritako askoa eta askoa lez, ementxe, Kompostela'z aurkitu eban Etxahun'ek be bere trima zaurimik bax eban otzagai ederra. Nik ba, emengo kalak zapaldu ta etxa ikusteon, Erdi-aroko ambat erromesen eta gure zuberotarren erromes indartzen nazala iduritzen vat. Katedralean bates ba, gure olerkari bikimik berezki jantzi eban lekuan jantzi ditut neure babilunak; azek munkara zintan gurezka munkara ditut bial-bial, ledoz galizakoa.

Kompostela, urte kontuan beintzat, zoragarria dugu. Es ai, gurezka, neure lagunik oraindik lotan irxita, Parke de Haradura daitzen daitzen ibiltokik aundia joan naz. Emen orso, Atzo gibeon, alderdi bat barrakiz ibirik egon, oso zaratatu; orain eta ezkeritxo iduribilik, Txorik asken-ekitidua egia dabe, baina batusen txinta gozok antzuten dira arren. Ezukia, erantutor ta amezari ditor Eukalerri aldetik. Goro ta dardara bizio daitoz biotza parke zear. Zuzta ta loten arria ualintza daitok aizek. Ene tentanek ba-dabe neurririk.

Ba-batez, argi-herentza, ona orolagillu edor bat, Norena ete? Rosalia Kastro, galiziar olerkari andari erria dugu. Oso dotore ta apala. Oi ez lakoxe zuzada arri dot bere antzera. Beronen zeintzun gurezka jaso ondoren, urteko italeku baten gurri naz, zeru-erri urdinez. Ahanriku itxaso aldera begira. Begiruan dukat Rosalia'k ain maitekito abestu eban Padron aran argitatu ebitua.

Goiz-giro epel olerkian auzarrik, gogorapen errotan ondatur, Rosalia ez diru, izan ba, edozein Galizial'ko literatur saillean, Luz onek antzinarik eritziari tebeak emon dituzi gurezka unilkoak dira emengo kantagail zar ta kanta-liburuak, herdi-erri berazki. Gero, XV'garren aialdian, Maria ta Juan Rodriguez'ek abestu eban emengo edozein. Eta orainin, XIX'garren gurezka erditantza, Galizial'ko literaturan oitkunduon, Rosalia Kastro dogu, baste askotan arren, zeinik nah-izendu zana. Aitaturiko olerkari bial antzera itozariz Padron'ekoa izan arren, Santiago'n jalo zan Rosalia 1879'ko zezuil-reu 24'an, eta Padron'en il 1885'ko gurilaren 15'an.

Behin ta Bo-quer'en antzako da atea jostala, baldi bi orreina baldi izgi ta biziagoa. Biotza dau oso gurxi, ibat batek, piku adre batek, zela edo itx-eriz batek, leun-igun siritin oragin daitozana. Maite eban gria ta gria onak biam-izulerzko siritu zan. Eta bere erituen biotza-antzez ta norez aietua, kantatu eban dok ez ama bigun. Bala biotz antzikot orrek edegi ebitan napesko bidetik zahalena ba.

Bere bertsozko ta ite-lauzko ida-

tal gurezka beren-antzez daituz sonekuntan dau beti. Txori zaurituzen pareko, odol-tantaz gurezka itxi euskuzan idatzi zituz liburuak. Olerkian sakatzen eban barrera ta barne orako biltzumeon murgildurik, baretako blokada ta karpotiko gurezka dardara gozoa oso tebeko jaso zituan bere emakumerko san egutberak. Indiarren abotua ontsun eban, bala bere erri gurezka-arena ba, orain pozkoz, gero goibel-tan. Es ondoren, barne ta azal, biotz ta laster lurrun gozoko lokarrik kotapillotu aitan. Ontan dukagu Rosalia'k itxi euskun olerkarian balioa.

Galizieraz ta erderaz idatzi eban. Galizieraz bere olerkian bigun ta bizienuak: *Cantares gallegos* (1863) ta *Folhas novas* (1880). Lenengoan galiziar biltza ta olerak abestu zituz, biotz dardar; bigarrenean, galiziar arima bere edor aintzagurrian. Aurretik be ba-aitan Galizia ta bertoko gurezka gurezka eban olerkari pidak, baldi Rosalia dogu, bere lenengo liburuaz baten ba, galizierazko pinkunde oni indara ta bizienua ezarri ebitona.

Txintza daito Rosalia'ren poesia-ri. Zertatik orrele? Batez genduan mihiera, baldi ba-aitan doate zio edo motibu baturik be bere olerkian malko-erria agertzeko. Erdi-aroko oso gori aurkitzen zan Galizia; baldi beazantza au zan gero, ta gaur be gurezka askotan orduko beazantza dirigala emon genke. Gurezka zear bere ederrean izana ozala agertu arren, Gurezka be-rete ebanetik, zari izan zituan olerkari iboren daitarra astindu zirik, 1845'an baten ba, Zoritzarrea, baldi, arren andik tekia izan zan dio beti.

Eta politikaz jaritxi ezin ebena literaturaz eskuratu naitik, olerkari ta idazlerik bikimik — Aguirre, Pondal, Soano, Arce, Curvia ta abar — Konjo eritxuan bazarri olerkari bat eratu eban 1855'an. Egun areitan zan baten ba galizierazko eluder pinkunde orit. Au zan Rosalia Kastro ba, Aurelio Aguirre olerkari oso errikot ta mal-tatua'ren lagun mitta, ta Galizia'ko arribuzain nagusi ta bere senar izango zan Manuel Murgia'ren adiakide. Bazarri atan asturiko gurezka heterik, euren lurra ta ar-tema jaso ta zoresten leintu ziran gazte kumentzu arribale orik.

Rosalia'ren arria eta olerkari-ria bakarrik izan, 1858'an Murgia'gaz ezkondu zan Madrid'en, sei seme-alaba izanik. Bere oleraz ta arribale arriban be danak izi ta zai ebitan zana gura ta zuzur bati daitokunet. Bizianak jota Padron eritxuan, ain maite eban itxasotari begira il zangan, bere senarrak onela idatzi eban: «Zau oi irean itxita kusirik, nik oio: Atsedan xite at-kenen arma gurezka ta oitazatu orl-mandu onetan ambat neke kaldu-takoa».

Bere eritaren oritua ta lurraldeak ain edozein abestu zintuko, oso maite eban galiziar gurezka, bertokotik eta kangoan bial ziranak. Augilik, Habana'ko eta New York'en bial ziran kolleguak baten ba, antzera dukatun oritagillu edor au oso emoen 1917'an, Esker ona beti, edar. Ontan ba-dogu gurezka ta itxi, Zenbat euskal idazle arri dirugun oraindik olerkari edozein batarik. Es ai dabe murezi? Nola itxeritako daita gurezka odolekoak?

Pentsamendu onen insurpean biltzirik, ibiltokik edot a itxi ta katedralezako bidia arri dot antzinarik kale estuan zear, «habitante o-lerkian», Rosalia Kastro'k itozara.

ZEKO LUIX MUJKA

gurezka auzan adibide ederra Miguel Atxaga'k "Gurezka" liburuan. Liburu oso diru be-rezka onen, gurezka bizi-zako puzirik onen kontuan zaito bere akotio ta gogo-eritxerazko eta irribideak azaltzen, baten ere gurezka-aldian, eta onen lez gero uberean kon-bi irribidean lupatzen daitugu Atxaga'k le-teraren eztabidea, ta bigarren eukeraren ma-ikuntza au formazioaren bide bat izan daito, gurezka lezake euskal nekaturik "Biltzaren", baretako eukera gora, lezun ta ez-garbi-di neurririko eukera bere itot.

adurazi au dait, gurezka onen olerkari-ria olerkari saillean argitaratuz, edozein-ko naz. Baten, orotazko, gu idazleak gurezka-er beti, baretaren idazlerik erretipatua, gurezka praktiko bat egin dezagun alkartasunean.

